

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Sorengo			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
CLUB 1 Sorengo			2L																				
CLUB 2 Capolago Flyers II			2L																				
Lieu / Ort Location / Luogo			Sorengo			Date / Datum Date / Data			02.04.2026														
Start / Beginn Début / Inizio			20:01			End / Ende Fin / Fine			22:06			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DD41								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			45														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			4014											
Time Keeper Chronométrateur			95028 BAGGI Michele			COACH			DI PIETRO Christian			TOTAL			7								
Official scorer Marqueur			226045 DOS SANTOS ESTEVES Pedro			TIME OUT			X			TOTAL			4 min								
Referee 1 Arbitre 1			9800 ORTELLI Moreno			2 Capolago Flyers II						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
Referee 2 Arbitre 2			216029 ORTELLI Mattia			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
Tech. Director Directeur tech.						10	C ZANDA Francesco		205124	03:55	88	51	1					24:44	25	2	24:44	26:44	D
RESULT			PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																	
			CLUB 1			CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			7			15											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			4			4			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Capolago Flyers II														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			9			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma											
Penalty / Rigori			0			0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH			Signature / Unterschrift / Firma			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			3240								
			ROSSI Mariano			TOTAL			15			TOTAL			9 min								
						TIME OUT																	